

**Ministry of Agriculture**

Republikas laukums 2, Rīga. LV-1981, tel. 67027010, fax 67027512. e-mail zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

Rīga

04.01.2017 No. 4.1-3/14/2017
On 16.12.2016. No. _____

LLC "NORTH STAR LTD.",
Miera iela 87a-13
Rīga, LV - 1013

On inclusion of fishing vessels in the list of fishing vessels

The Ministry of Agriculture has received and reviewed the letter of SIA „NORTH STAR LTD.” dated 16 December 2016 where you ask to include the fishing vessels “SOLARYS” and “SOKOL”, which you plan to purchase during 2017, in the list of the industrial fishing vessels for fishing in the international waters and the waters of third countries according to the split per fish species and fishing sub-areas for 2017.

Referring to the statements in letter of the Ministry of Agriculture No.4.1-3/1808/2016 dated 4 August 2016 and No .4.1-3/1831/2016 dated 8 August 2016, the purchase term of the fishing vessel “SOLARYS” is set until 28 July 2017 and the purchase term of the fishing vessel “SOKOL” is set until 29 March 2017. In compliance with Cabinet Regulation No. 296 of 2 May 2007 “Regulation on industrial fishing in territorial waters and economic area waters”, Article 8.11, SIA “NORTH STAR LTD.” may submit a request to the Ministry of Agriculture to extend the defined term of purchase of the vessels.

We would like to notify you that the fishing vessels “SOLARYS” and “SOKOL” will be included in the list of the industrial fishing vessels for fishing in the international waters and the waters of third countries according to the split per fish species and fishing sub-areas for 2017 as soon as they are registered with the Latvian Ship Register on the name of SIA “NORTH STAR LTD.”.

State Secretary

/signature/

D. Lucaua

I.Rutkovska tel.67027108
ilze.rutkovska@zm.gov.lv



Zemkopības ministrija

Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981, tālr. 67027010, fakss 67027512, e-pasts zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

Rīgā

04.01.2017 Nr. 4.1-3/14/2017

Uz 16.12.2016. Nr.

SIA „NorthStar LTD.”
Miera ielā 87a-13
Rīgā, LV-1013

Par zvejas kuģu iekļaušanu zvejas kuģu sarakstā

Zemkopības ministrija ir saņēmusi un iepazīsinies ar SIA „NORTH STAR LTD.” 2016. gada 16.decembra vēstuli, kurā lūdzat zvejas kuģus “SOLARYS” un “SOKOL”, kurus plānojat iegādāties 2017.gada laikā, iekļaut rūpnieciskās zvejas kuģu sarakstā zvejai starptautiskajos un trešo valstu ūdeņos sadalījumā pa zivju sugām un zvejas apakšrajoniem 2017.gadam.

Atsaucoties uz Zemkopības ministrijas 2016.gada 4.augusta vēstulē Nr.4.1-3/1808/2016 un 2016.gada 8.augusta vēstulē Nr.4.1-3/1831/2016 minēto, zvejas kuģa “SOLARYS” iegādes termiņš ir noteikts līdz 2017.gada 28.jūlijam savukārt zvejas kuģa “SOKOL” iegādes termiņš ir noteikts līdz 2017.gada 29.martam. Atbilstoši Ministru kabineta 2007.gada 2.maija noteikumu Nr.296 “Noteikumi par rūpniecisko zveju teritoriālajos ūdeņos un ekonomiskās zonas ūdeņos” 8.11.apkašpunktam SIA “NORTH STAR LTD.” var vērsties Zemkopības ministrijā ar lūgumu noteikto kuģu iegādes termiņu pagarināt.

Vēlamies Jūs informēt, ka zvejas kuģi “SOLARYS” un “SOKOL” tiks iekļauti rūpnieciskās zvejas kuģu sarakstā zvejai starptautiskajos un trešo valstu ūdeņos sadalījumā pa zivju sugām un zvejas apakšrajoniem 2017.gadam tiklīdz tie būs reģistrēti Latvijas Kuģu reģistrā uz SIA “NORTH STAR LTD.” vārda.

Valsts sekretāre

D.Lucaua

I.Rutkovska, 67027108,
Ilze.Rutkovska@zm.gov.lv